

**COMMISSION SUR L'ENVIRONNEMENT**  
**assemblée du 18 août 2005 (séance extraordinaire)**  
**Maison du Citoyen, salle des Comités**  
**17 heures**

**PROCÈS-VERBAL**

**Souper et items administratifs**

**1. Ouverture et constatation du quorum**

La séance est ouverte à 17h52 avec quorum

Étaient présents : Marc Bureau, président  
André Levac, conseiller, district Aylmer  
Denise Laferrière, conseillère, district Hull  
Nicole Desroches, CREDDO  
Louis-Marie Poissant, DSPO  
Francine Bouthillier, REFAP  
Louise J. Cerveny, représentante des citoyens  
Éric Faussurier, représentant jeunesse

Également présents : Frédéric Tremblay, secrétaire  
Roland Morin, directeur de module  
Antonio Miguel, soutien technique, laboratoire

Absence motivée : Mario Grandmaître, ASHOQ  
Théophile Paré, représentant des citoyens  
André Lambert, directeur adjoint de module  
Jacques Nadeau, directeur, Environnement  
André Marchildon, responsable, matières résiduelles

**2. Approbation de l'ordre du jour**

Il est proposé par Nicole Desroches, secondé par André Levac et résolu d'adopter l'ordre du jour, moyennant l'ajout des items suivants :

- L'item « conférence sur les risques et bienfaits de l'utilisation de pesticides à des fins esthétiques » (demandé par Louise Cerveny)
- L'item « conférence sur l'effet « PEAK-OIL » (demandé par Louise Cerveny)
- L'item « conférence sur l'efficacité énergétique » (demandé par Nicole Desroches)

Il est entendu que le varia demeure ouvert

**3. Dépôt de documents**

La Commission prends avis des documents suivants :

- a. rapport de consultation du public sur le projet de PGMR (*déposé séance tenante*)
- b. projet de PGMR corrigé (*non déposé*)

**Début de la discussion de dossiers en huis-clos à 17h56**

**Prise en compte des recommandations du rapport de consultation du public au projet de PGMR**

*Discussion :* Roland Morin reprend, pour le bénéfice de la Commission, sa synthèse sur comment le projet de PGMR révisé va prendre en compte l'ensemble des 33 recommandations formulées au rapport de consultation du public. En gros, le plan de mise en œuvre sera modifié pour inclure deux sondages d'opinion et consultations de groupes cibles pour cerner les points forts et les contraintes du service au citoyen. De ces consultations, le plan se donne la flexibilité de modifier la fréquence des collectes, le volume des contenants ainsi que leur financement. Quant à certaines des recommandations plus spécifiques :

- l'allocation aux OSBL pour la sensibilisation est accrue à 50 000 \$/an;
- une étude de faisabilité de 50 000 \$ est planifiée en 2006 pour étudier l'implantation d'éco-centres;
- la Ville va offrir le service de récupération des halocarbures sans frais direct pour le citoyen;
- la collecte itinérante des RDD est maintenue à Buckingham et instaurée à Masson-Angers.

*Recommandation :* La Commission propose et recommande, à l'unanimité, d'entériner le projet de PGMR révisé tel que proposé par le module TPE.

**Conférence sur les risques et bienfaits de l'utilisation de pesticides à des fins esthétiques**

*Discussion :* Louise J. Cerveny demande un partenariat officiel de la Ville à cette conférence organisée par l'institut des sciences de l'environnement de l'université d'Ottawa – la Ville d'Ottawa et la Ville de Chelsea ont déjà confirmé. Le budget de la Commission peut-être mis à contribution de 2 façons : l'enveloppe de 3 000 \$ sur les pesticides ou un 1 500 \$ d'initiatives diverses qui est disponible.

*Recommandation :* La Commission propose et recommande à l'unanimité d'investir 1 500 \$ pour la tenue de la Conférence sur les pesticides. La Commission réitère sa recommandation (formulée en juin) de conserver l'enveloppe de 3 000 \$ des pesticides afin de bonifier l'enveloppe disponible en 2006.

**Conférence sur le phénomène « PEAK-OIL »**

*Discussion :* Louise J. Cerveny annonce aussi la tenue d'une conférence sur la préparation au phénomène « PEAK OIL » et s'interroge sur le désir de la Ville de s'y joindre. Comme cette conférence aura lieu après les élections, la Commission reporte cet item à l'attention de la Commission désignée par le nouveau Conseil. La Commission note aussi que cette conférence sera unilingue anglaise.

**Conférence sur l'efficacité énergétique**

*Discussion :* Conformément au protocole d'entente entre le CREDDO et la Ville, Nicole Desroches demande que la gratuité de l'agora Gilles-Rocheleau prévue au protocole soit consentie à la tenue d'une conférence sur l'efficacité énergétique, les 25 et 26 novembre prochains.

*Recommandation :* La Commission entérine, à l'unanimité, la proposition du CREDDO à l'effet d'utiliser sans frais l'agora Gilles-Rocheleau et la salle des Fêtes, dans le cadre d'un salon sur l'efficacité énergétique, les 25 et 26 novembre 2005.

**Varia**

☞ Marc Bureau demande qu'à la prochaine assemblée, l'état d'avancement des deux dossiers suivants soit à l'ordre du jour :

- campagne publicitaire de Cascades pour la collecte sélective
- projet de récupération des micro-ordinateurs du CFER Outaouais

**Levée de la séance à 20h37**

**Procès-verbal ratifié le 28 septembre 2005**

\_\_\_\_\_  
Marc Bureau, président

\_\_\_\_\_  
Frédéric Tremblay, secrétaire